

AWEMainta

WWW.AWEMAINTA.COM | 588-0022 | NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIASABRA, 30 DECEMBER 2023

DEN 2023 A HAYA MAS CU 1500 COMPANIA NOBO



2

3

AÑA 2023 UN AÑA RECORD PA NOS TURISMO

8

HOROSCOP 2024 REVELA

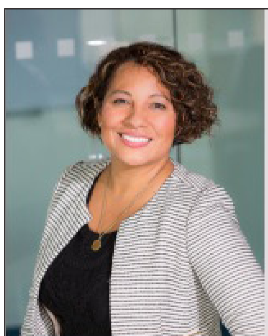
UN EXPEDICION GRACIOSO COSMICO DI TEAM AWEMAINTA

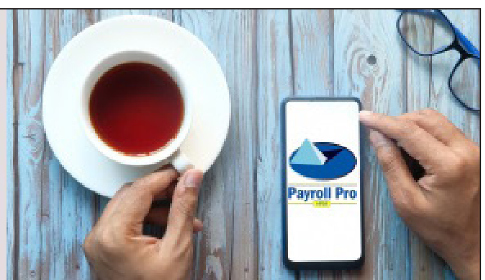
14

CON PA YUDA NOS MASCOTANAN

DURANTE CAMBIO DI AÑA Y ZONIDO DURO







Den 2023 a haya mas cu 1500 compania nobo

Den e resumen aki, Camara di Comercio y Industria (KvK) kier trece dilanti un resumen di actividadnan comercial cu KvK a organisa durante 2023, resumen di e cambionan cu a tuma luga den 2023 y tambe duna un indicacion di e desaroyo di comercio na Aruba basa riba registracionnan di negoshi na KvK.

Cambionan importante den 2023

Entrante 1 di januari 2023 a drenta na vigor diferente cambio di ley. E ley nobo pa registra e UBO (Ultimate Beneficial Owner) di companianan finalmente a keda introduci. Ademas, a introduci un version adapta di e Ley di Registro Comercial, pa cual motibo tur fundacion y asociacion cu autoridad legal completo tin e obligacion legal pa registra y paga un contribucion anual na KvK. Alabes, KvK a introduci un cambio importante ora di registra un negoshi nobo. Entrante 22 di november 2023, ora di registra un compania nobo, e doño di negoshi y director/dirigente/socio di e compania lo mester registra su 'persoonsnummer' cual ta su number personal registra na Departamento di Impuesto. Cu introduccion y cambionan den ley, KvK tawata ocupa cu varios tarea pa asina cumpli cu esakinan den un manera structura.

Actividadnan di KvK

Un di e metanan principal di KvK ta pa yuda stimula comercio, y organisa eventonan ta forma parti di esaki. Durante 2023 KvK a organisa varios sesion cu a cubri un variedad di tema, e.o. riba e topico di reforma fiscal, fortifica empresa via ESG, maneho di desperdicio, cybersecurity, pensioen, y BBO na frontera.

KvK a organisa varios actividad pa nos empresarionan durante e aña aki.

• Na februari a organisa un networking event unda cu invitadonan por a disfruta di un anochi placentero y cera conoci cu e directiva di KvK pa 2023.
• Na comienso di maart a organisa un Business Empowerment week.
• Na mei, den colaboracion cu Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, a organisa un mision comercial, caminda 22 comerciante, representando 15 compania di Aruba, a bishita Colombia. E delegacion comercial tabatin mas cu 100 cita cu comerciantenan Colombiano y a keda hopi satisfecho cu e calidad di e citanan ricibi. Durante e mision comercial, Sr. Gavril Mansur, presidente di KvK, a asisti na varios reunion, conhuntamente cu Minister Geoffrey Wever, pa fortalece e lasonan comercial entre Aruba cu Colombia.
• Na juni a organisa un business mixer caminda KvK a invita comerciantenan representando un variedad di sector pa un encuentro ameno cu e meta pa comparti conocemento y establece relacion valioso.
• Business Plaza a tuma luga na juli.
• Den luna di october, KvK a organisa su gran evento anual 'Aruba Chamber Business Event'. Pa e edicion aki e topico tabata 'Securing your financial freedom: the path to financial freedom begins here'. Durante e evento aki tur presente a haya hopi informacion valido y practico con pa maneha nan finansa y logra nan libertad financiero.
• Na november a tene inauguracion di art expo nobo.
• Un bes mas, den colaboracion cu Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, a organisa un Business Matchmaking virtual entre empresarionan di Aruba y Venezuela. Pa prome biaha den historia a tuma luga un mision comercial na Aruba completamente virtual, na unda a participa 30 empresario di Aruba y mas di 100 empresario di Venezuela.
• Manera ta custumber tur aña a organisa e curso Empresario Independiente y e curso FAB ('Financiële Administratie voor beginners').

KvK por wak bek na dos mision comercial exitoso cu a tuma luga e aña aki. Ta e intencion pa otro aña KvK continua cu e eventonan, sesionnan y misionnan comercial pa asina duna atencion na diferente topiconan interesante y duna informacion practico na nos comerciantenan, alabes yudando nos comerciantenan crea mas lasonan comercial cu companianan den exterior.

Aporte y sosten

Siendo e organisacion y cuerpo representativo di comercio na Aruba, KvK continuamente ta percura pa fortalece laso cu sector comercial, brindando e apoyo necesario tanto na startups como tambe na negoshinan existente. Pa logra esaki ta sumamente importante pa traha conhuntamente cu partnernan relevante y mantene e contacto y bon relacion. Durante 2023, KvK a asisti na diferente reunionnan cu Gobierno encuanto e deliberacionnan cu Hulanda riba e topico di RAFt. Ademas, KvK ta den combersacionnan continuamente cu Minister di Economia riba topiconan concerniente.

Registracion y cancelacion

Durante e aña aki a registra un total di 1539 empresa nobo. Nos a observa mas registracion nobo cu aña pasa, pues na 2022 tabatin 1364 registracion nobo. Den totalidad tabatin 753 negoshi cu a wordo cancela of likida e aña aki, mientras cu aña pasa esey tawata 733 negoshi. Si haci un comparacion cu añanan anterior nos por observa lo siguiente:

Tabel 1: Cambionan den nos sector comercial

Status	Aña					
	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Cantidad di compania	13,770	14,843	16,027	17,442	18,941	19,750
Registracion nobo	947	981	1,034	1,300	1,364	1,539
Cancelacion/likidacion	-811	-767	-651	-788	-733	-753
Cambio netto	**136**	**214**	**383**	**512**	**631**	**786**
▲ Companianan total	-2.8%	7.8%	8.0%	8.8%	8.6%	6.1%
▲ Registracion nobo		3.6%	5.4%	25.7%	4.9%	12.8%
▲ Cancelacion/likidacion		-5.4%	-15.1%	21.0%	-7.0%	2.7%
▲ Cambio netto		57.4%	79.0%	33.7%	23.2%	24.6%

Nos por observa cu e cantidad total di negoshi ta aumenta di un manera constante for di 2018 te cu e aña aki. E tasa di crecemento ta generalmente positivo indicando un crecemento constante durante 2018 pa 2023. Sinembargo, e tasa di crecemento den total di companianan ta mustra un tendencia di baha pero ta keda positivo. Esaki ta indica un ritmo mas slow di crecemento den cantidad total di companianan.

Den e cantidad di registracion di negoshi nobo pa e ultimo 5 añanan tin fluctuacion significante, pero por nota tur aña un crecemento compara cu e aña anterior, cu un piek na 2021 (25.7%) y un otro crecemento notabel na 2023 (12.8%).

E porcentahe di cancelacion y likidacion ta fluctua entre e periodo di 2018 te cu 2023. Sinembargo por nota cu cancelacion y likidacion ta birando menos durante e periodo aki. E balornan negativo aki ta indica un reduccion den cancelacion y likidacion, cual ta sugeri cu menos negoshi ta cera nan porta.

Gradicimento

KvK ta gradici tur stakeholders y ta spera riba un otro aña productivo cu e cooperacion di semper di su stakeholders pa sigui brinda bon servicio y apoyo na su clientenan. Alabes, Directiva y Personal di KvK ta desea henter e pueblo di Aruba, specialmente nos comunidad empresarial, un bon y feliz clausura y cambio di aña!

Aña 2023 un aña record pa nos turismo

E aña aki tawata un excelente aña pa nos industria di turismo. As a matter of fact e ta wordo considera como e miho aña den nos historia. E indicadornan cu ta midi nos turismo ta e cantidad di bishitantenan stayover, e ocupacion di hotelnan, e average daily rate, e REVPAR, e tourism receipt y e cantidad di bishitantenan crucero. Tur e indicadornan aki cu ta midi e resultado di nos turismo ta confirma cu e aña 2023 ta uno historico pa pais Aruba.

Minister Oduber ta hopi agradecido y contento cu e resultadonan aki di turismo cu a contribui na un crecemento economico di double digits.

Despues di temponan hopi dificil di pandemia, e enfoke principal di e maneho tawata dirigi pa recupera nos turismo y yega bek e nivelnan di aña 2019. Awe nos ta contento, cu no solamente Aruba a yega bek nivelnan di aña 2019 sino nos a logra surpasa e resultadonan di aña 2019, algo cu sigur ta remarcabel.

E maneho cu ta wordo hiba pa minister Oduber ta concentra riba 3 aspecto hopi importante:

1. Trece e turista afluente, e turista di calidad
2. Diversifica nos turismo
3. Haci inversionnan continuo den mehoracion di producto Aruba.

Nos por mira a base di e indicadornan cu ta midi nos turismo cu a maneho cu ta ser hiba a duna e resultado cu ta busca. Pa aña 2023 Aruba a proyecta di bay ricibi riba 1.2 miyon turista stayover. Actualmente Aruba ta conecta cu mas di 35 destinacion mundialmente y tin mas di 25 aerolinea bulando pa Aruba.

E grado di ocupacion di hotelnan te cu final di november 2023 tawata na 78% cual sigur ta uno hopi halto. Banda di esaki nos por wak cu e ADR cu ta e average daily rate (prijs pa camber averahe pa anochi) ta na $334.29 te cu final di luna di november



2023 cual ta un aumento di 24% den comparacion cu aña 2019. Esaki ta un indicador importante pa midi e calidad di turistanan y na momento cu hotelnan ta registra un crecemento den ADR ta indicativo cu e calidad di turistanan tambe a mehora.

Banda di e ADR, e REVPAR cu ta e revenue per available room tambe a conoce un aumento significativo den aña 2023 den comparacion cu aña 2019. Pa aña 2023 e REVPAR ta na $259.45 y esaki ta un crecemento di 13% den comparacion cu aña 2019.

E indicador mas importante pa midi e calidad di nos turismo ta e “tourism receipt” cu ta wordo midi pa Banco Central Aruba. Esaki ta e cantidad di placa cu turistanan ta laga atras den nos economia. Pa aña 2023 e tourism receipt ta proyecta pa yega 4.9 BIYON florin. Esaki ta un crecemento di 1.5 BIYON florin y un aumento di 44% den comparacion cu aña 2019. E tourism receipt ta confirma cu ta turistanan afluente y di calidad ta yegando Aruba, turistanan cu ta duna un contribucion significativo na nos economia. E indicador aki ta reafirma cu e maneho cu ta ser hiba, esta pa trece e turista afluente, e turista di calidad ta dunando resultado positivo.

Danki na e crecemento robusto aki di e tourism receipt, economia di Aruba a crece cu 10.3%. Ta e crecemento aki di tourism receipt a contribui na un surplus di presupuesto y mehoracion den e fondonan di tanto AZV como Svb. E spinoff economico di turismo ta grandi y e nos ta mira con Aruba ta prosperando bek y progresando.

Sigur importante pa nos turismo ta turismo crucero cu aña 2023 a mira un recuperacion di casi 90% den comparacion cu aña 2019. Turismo crucero ta proyecta pa surpasa e resultadonan di aña 2019 den aña 2024 cual sigur ta un bon noticia pa comparti.

Minister Oduber ta hopi contento, agradecido y orguyoso di e resultadonan di nos turismo. Turismo a demostra un biaha mas su importancia pa nos pais y cu e ta keda e ‘’driver’’ principal di nos economia. Minister Oduber ta kere den teamwork y traha den bon synergia cu e partnernan di nos turismo y esaki a conduci na e resultadonan aki. Un bon partnership di confianza y respet pa percura pa logra e miho resultadonan pa nos pais Aruba.

Minister Oduber kier a gradici tur partner den e industria, ATA, AAA, APA, AHATA, ATSA, Aruba Vacation Rental Association, tur departamento di gobierno cu ta brinda servicio na nos huespednan, taxistanan, companianan den e industria y mas importante tur esnan cu ta labora den e industria di turismo. Danki di curason pa boso esfuersonan cu awe Aruba ta asina exitoso den turismo. Pa aña 2024 tin proyecta un otro bon aña pa nos turismo y nos ta convenci cu hunto nos lo logra.

Finalmente Minister Oduber ta desea nos comunidad un feliz y prospero aña 2024 yena cu salud, bendicion, prosperidad y exitonan.

Pareha di edad a perde tur cos

Candela feroz a destrui cas por completo

Diahuebs anochi mas o menos rond di 10'or y 15 alarma a wordo bati pa un cas na candela, net pabou di rotonde di Santa Cruz. Mesora unidadnan di Brandweer y tambe di polis a sali pa dicho cas; y berdad na yegada ta confirma cu e cas cu yen mata pabou di Botica Maria ta completamente na candela.

Ta trata di un meneer masha conoci mes den Santa Cruz, esta Archi. E cabayero aki hunto cu su señora tawata paden, ora cu nan a haya holo di huma. Mester remarca cu ta trata di dos persona di edad. Asina mes nan a sali mesora di e cas, unda cu e candela parce lo a cuminsa den e veranda y expande.

E caminda cu ta pasa dilanti e cas a wordo cera ambos banda, tanto di rotonde Santa Cruz y e crusada di Notaris Tromp. Bomberonan cu a yega den e unidadnan mesora a drenta accion y alabes a solicita pa ambulance, mirando e cu e pareha tawata hopi emociona y posiblemente te hasta por a inhala huma.

Dos ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e pareha y despues lo a sali cu nan pa Hospital. Sra. Rodriguez di Slachtofferhulp a wordo poni na altura tambe pa vang op e pareha aki cu a perde por bisa tur locual nan tawata tin.









Imagina tur nan recuerdonan di acumula di henter nan bida perdi den e un candela tres dia prome cu aña ta caba. Investigacion lo mester saca afo ta kico por a cuminsa e candela y cu esaki a expande asina lihe, consumiendo e cas por completo.

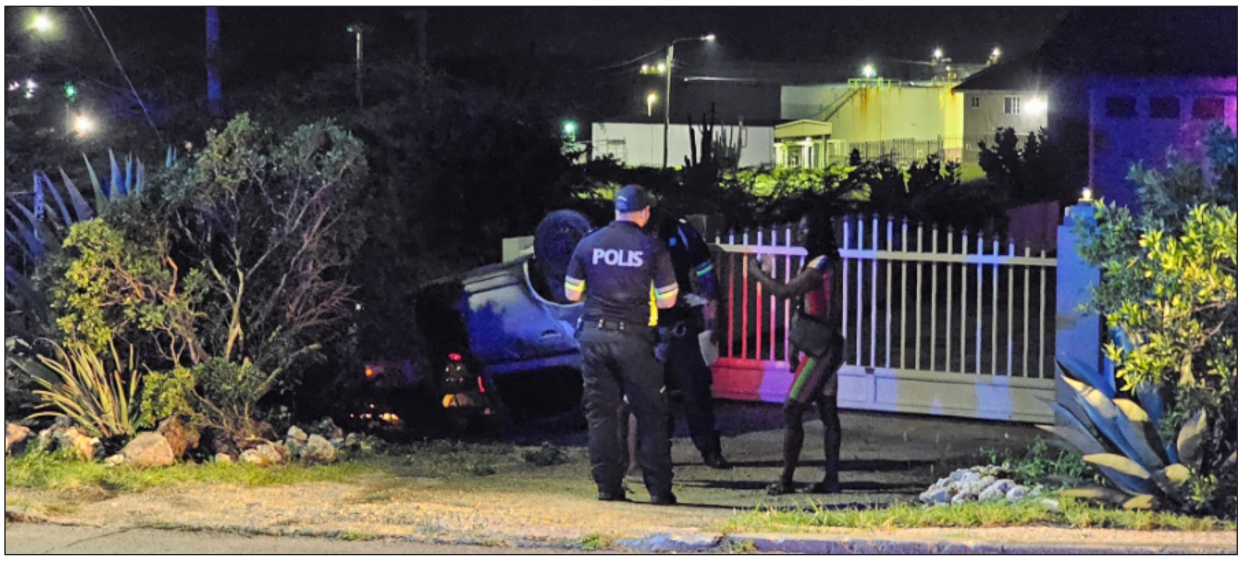
Auto a bolter ariba crusada di Fortheuvelstraat cu Sint Catherinestraat

Diahuebs anochi rond di 10'or polis a bay ariba e crusada di Fortheuvelstraat cu Sint Catherinestraat, unda cu un auto lo a dal contra un cura di cas.

Na yegada di polis nan a tuma di lastro di brake basta largo, y na final un auto gebolter. E pareha cu tawata den e auto a sali for di auto y nan tawata papia cu polis splicando kico a sosode.

Locual nos por a mira cu e auto no a regula su velocidad, ora e tawata yegando e t-kruising, dado momento ora e chauffeur a ripara cu e ta cerca e la cera brake.

Aki ta unda e auto a sigui bay dal contra acera paso over algun mata bolter y keda benta cerca di e cura di cas. Algun rato despues dos famia a presenta na e sitio pa pone nan mes na altura di locual a sosode.





Registro Civil y Censo ta informa lo siguiente:

En conexion cu cambio introduci door di Reino Hulandes den e tarifa di paspoort, manera estableci den e Decreto di Reino Hulandes di 28 november 2023, referente cambionan den e Decreto pa cu e tarifa di paspoort desde 1 januari 2024 (Stb. 2023, 439), esaki lo bira:

Paspoort nacional pa hende riba 18 aña di edad:	Afl. 191,00
Paspoort pa comerciante:	Afl. 227,00

Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister deelt het volgende mee:

In verband met de door het Koninkrijk der Nederlanden in te voeren wijziging zoals opgenomen in het Besluit van 28 november 2023, houdende wijziging van het Besluit paspoortgelden en aanpassing van de tarieven per 1 januari 2024 (Stb. 2023, 439) bedragen de paspoortleges vanaf 1 januari 2024 het volgende:

Nationaal paspoort personen boven de 18 jaar oud:	Afl: 191,00
Zakenpaspoort:	Afl: 227,00



Un dama herida den accidente na Tanki Leendert







Diabierna merdia pa mas o menos 2:45 ambulance y polis a bay pazuid di rotonde Tanki Leendert cu ta conecta cu Kamerlingh Onnesstraat.

Eynan a sosode un accidente unda cu un persona lo a resulta herida. Polis di trafico cu a presenta despues di e ambulance a haya un Ford Mustung y un Suzuki Baleno ariba caminda.

Paramediconan cu tawata prome na e sitio a cuminsa atende cu e dama chauffeur di e Suzuki, cu a resulta levemente herida. Falta di preferencia tawata causa di e accidente.

Pa locual ta e dama herida, por a mira cu e la baha y cu ayudo di e Paramediconan e la subi e ambulance pa por wordo atendi.

Doño di cas a haya auto horta den su cura

Diamars mainta, cerca di 10'or y 15, Central a manda patruya na altura di Warawara caminda algun hoben lo mester tabata bezig ta lastra un auto, sospecha di ta un auto horta.

Na Warawara nan a bay na un cas bandona, caminda nan a bin haya un Mitsubishi Lancer colo preto. Por a observa cu e bentana di e porta patras man robes tabata kibra. E switch tambe di e vehiculo tabata obheto di vandalismo.

Siguientemente nan a bin haya abao na man robes di e auto e plach'i number di aña 2020. A confisca esaki.

N'e luga, patruya a papia cu un homber habitante na Warawara. El a declara cu su mama a lanta fo'i soño y a bis'e cu tabatin un auto sospechoso para den e patio di su ruman homber.

Despues, polis a papia cu e señora, kende a declara cu riba e mesun dia, pa mas of menos 9'or y 55 di mainta, el a mira cuater of cinco hoben ta core panort door di su patio patras. Ora cu el a mira nan, el a cuminsa na insulta nan, consecuencia cu e hobennan a huy rapidamente.

E ora el a mira cu un auto colo preto sospechoso tabata para den e patio di su yiu homber na Warawara.

Tambe el a mira cu nan lo a habri porta di un auto den mal estado, cu tabata un Chevrolet Blazer colo blauw, para den e patio. Esaki a lanta e otro yiu pa bay mira e auto.

E yiu a bise pa yama polis e momento ey. A lastra e Mitsubishi Lancer pa warda di polis na Santa Cruz y ta den man di departamento di joyriding. A avisa central di polis y e ekipo di auto criminaliteit.

Horoscop 2024 revela

Un expedicion gracioso cosmico di Team AWEMainta

Drenta den un aventura di comedia cosmico cu AweMainta Team, mientras cu nos ta devela un avance cosmico comico di 2024 pa cada signo di e zodiac. Laga nos hala faha mara, nos amigonan di wowo briyante, mientras cu nos ta drenta den e caprichoso mundo di astrologia, ofreciendo harimento, idea y un tiki di encanto astrologico pa cuminsa cu bo biahe cosmico.

E patio Cosmico di 2024: Un extravagancia di un aña

2024 ta yama e "aña ocho" den numerologia, ta priminti un extravagancia celestial na cual hasta e planetanan lo pone e sombrenan di fiesta. Den e patio di hunga cosmico aki, prepara p'e berdadnan cu lo ta revela durante e eclipsenan di dia 25 di maart, 8 di april, 17 di september y dia 2 di october. Prepara pa un aña entretenido yena di sorpresa cosmico y revelacion revelador.

Mercurio retrogrado: Chasconan celestial triplifica

Wanta na bo cartanan astral ya cu Mercurio retrogrado, e chaskero celestial, ta tuma e centro di e escenario no uno, ni dos, sino tres biaha den 2024. Prepara p'e caos comunicativo durante e periodonan: Un pa dia 25 di april den Aries, di 5 pa dia 28 di augustus den Virgo y Leo y dia 25 di november pa dia 15 di december den Sagitario. Ta un comedia cosmico di eror cu lo diberti tur, hasta e planetanan.



Jupiter jovial den mei: Un fiesta cosmico ta spera nos

Mei ta anuncia e regreso di Jupiter Jovial na Geminis despues di un parentesis di 11 aña, invitando tur pa stofia nan sombre di fiesta. Ta anticipa bon vibracion, combersacion anima y e oportunidad pa reevalua bo circulonan social cosmico. Join nos pa un fiesta cosmico bao di strea briyante y celebra e alegria cu Jupiter ta trece.

Odisea cosmico di Pluto: Danza transformado entre Acuario y Capricornio

Pluto, e transformado cosmico, ta cuminsa den un danza ritmico entre Acuario y Capricornio den 2024.

Dia 20 di januari pa maart di 2024, ta drenta den Acuario, despues ta dal un buelta den Capricornio dia 1 di september pa dia 19 di november, prome cu e dal koprol den Acuario te cu 2044. E chachacha cosmico aki ta invita nos pa busca horizonte nobo y brasa e comunidadnan cu pasion y fervor cosmico.

Zodiac Stand-Up: Biahe cosmico dibertidamente inspirador

Awo, nos lo bay revela e storianan cosmico di cada signo di e zodiac den nos rutina di stand-up cosmico:

Aries: E temerario Cosmico



"E ta exhala e drama cosmico, y ta inhala e polvo di e streanan. Aña aki lag e frustracionnan bay. Ta manera e yoga cosmico: imagina cu e universo ta bisa bo: "Exhala e drama, inhala e polvo di strea."

Tauro: E escultor celestial



"Forma bo caminda p'e crecemento personal. E progreso ta haci un beitel cosmico n'e mesun momento. Bo ta manera Michelangelo esculpiendo David, pero cu mas style celestial."

>>>

Geminis: e socialite cosmico



"Sea e alma di e fiesta cosmico. Bo ta asina popular cu hasta e streanan kier bo autografo. Rondona bo mes di esunnan cu ta aprecia bo ingenioso chasconan celestial."

Cancer: E compañero cosmico sin preocupacion



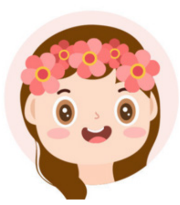
"Bo relacionnan ta asina sin preocupacion manera un pushi riba un cusinchi cosmico. Expresa gratitud n'e compañeronan cosmico. Un poco di cariño ta haci bo hopi di falta."

Leo: E romantico cosmico



"Balansa bo bida romantico cosmico y bo compromisonan. No laga cu e distraccionnan cosmico ruina e vibracionnan romantico. Logra un balans y maneha tempo di forma eficaz."

Virgo: E experto cosmico di e carera



"Alcansa haltura cosmico nobo den bo carera. Dal bo mes un "schouderklopje": bo ta permiti pa haci esey. Lo unico cu bo ta brake t'e dudanan riba bo mes y nos a manda nan di vakantie cosmico."

Libra: E guru cosmico di amor



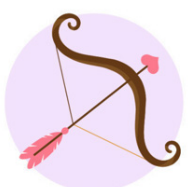
"Tuma e relacionnan na serio. Amor ta manera un danza cosmico - tin biaha lento, tin biaha un tango salvahe. Stima bo mes cu e sabiduria di e terapia di pareha."

Scorpio: E transformado cosmico



"Transforma bo mes den e persona cu semper bo tabata kier ta. No ta haci falta cu bo ta hacie bo so. Haya un grupo di amigo cu ta un terapia cosmico p'e alma."

Sagitario: E cupido cosmico



"Haci p'e otronan sinti nan mes special. Participa den e actividadnan cu ta acerca bo na bo pareha cosmico. E por parce sorpresivo, pero ta posibel cu pasenshi y generosidad."

Capricornio: E alpinista cosmico



"Subi e seronan cosmico y metaforico. Sea un bon amigo cosmico - esunnan cu ta scucha ta bon pidi. Trece amigo y famia p'e alturanan emocional."

Acuario: E revolucionario cosmico



"Haya e causanan cosmico nobo. Crea e cambio cosmico cu loke bo tabata soña cu ne. Actua den e direccion di bo pasion cosmico, sin importa e escala.

Piscis: E decorado di interior cosmico



"Cambia bo scenario cosmico. Drecha bo cas cosmico skina pa skina. Ta un proyecto cosmico di DIY (Do-it-yourself): saca potret y maraviya bo mes cu e cambionan cu bo a realisa."

Conclusion: Un comedia cosmico den e streanan.

Mientras cu nos ta bisa 2023 ayo y nos ta drenta riba tenchi den e caprichoso danza di 2024, laga p'e harinan cosmico resona door di e universo. Cu e Team di AweMainta na timon, nos ta desea bo un aña yena di hari celestial, sorpresa estelar y un biahe cosmico cu ta laga bo smile.

Salud pa 2024 graciosamente inspirador.
Team AweMainta

Un tiki di nos Dande

Nos tradicionnan folklorico di Aruba di fin y habrimento di aña ta nos Pasco y Dande. Un herencia cultural cu ta data for di mas cu 100 aña bieu. Na final di aña tin dos ocasion special cu nos ta celebra.

Pasco di Nacemento, nos ta desea otro paz y felicidad. Aña Nobo, cambio di aña, cu yen di optimismo nos ta desea otro un bon, feliz y prospero aña nobo. Cu Dande su bon deseonnan ta yena nos cu Fe y Speransa pa nos habri aña yen di optimismo, bon intencion y propositonan positivo.

Mescos cu otro tipo di musica tambe Dande tin su desaroyo y cambionan. E verso di e cantica a cambia y tin diferente version. Tin Dande cu versonan largo cu su parti tristo y su parti alegre, pa alegra curason di esnan cu ta scuche. Tambe e composicion tin su structura esta un Intro, Saludo, Bendicion, Gradicimento y Despedida.

E texto di e cancion ta ser adapta na e luga y e momento especifico (tempo y contexto) di e toca, tin cantante ta improvisa y segun e ta canta ta pasa cu sombre rond den cual tabata deposita moneda di cen preto y placa gay. Cen preto y placa gay tabata ser considera moneda di suerte.







Awendia ta hopi mas placa (pa trece bon suerte?) ta envolvi den e paranda di Dande. Antes tabata uza tres instrumento so, esta Fio, Tambor y Wiri (Raspa metalico).
Awendia, esaki a amplia hopi mas cu introduccion di baho, guitara electrico y hasta drumset, dunando e Dande un toke moderno, pero manteniendo su originalidad.

Team di AWEMainta & AM News ta participa

En conexion cu dianan di fiesta binidero,
lo **no tin circulacion di corant**
AWEMainta y AM news dianan:

Pasco

24, 25, 26 y 27 di december (Pasco)
Proximo publicacion ta bira 28 di december 2023
(Nos ultimo dia di trabou ta 22 december y
nos ta bek den oficina dia 27 december)

Aña nobo

31 december, 1,2 y 3 di januari
Proximo publicacion ta bira 4 januari 2024
(Nos ultimo dia di trabou ta 29 december y
nos ta bek den oficina dia 3 di januari)

Por fabor tene cuenta cu tur comunicado y aviso mester t'aden prome cu 7pm, despues di e ora menciona, e aviso y/of comunicado lo Sali den e siguiente publicacion.

Pa medio di esaki, Team AWEMainta y
AM News kier desea pueblo y nos fiel siguidonan un
Feliz Pasco y un Prospero aña 2024!

Horoscop Chines 2024

Perspectiva y pronostico pa cada signo dje zodiac den e Aña di Dragon

Djaca ((1960, 1972, 1984, 1996, 2008, 2020):



Pa esunnan bao di e signo di Djaca, otro aña tin potencial p'e crecemento profesional, compaña di cautela financiero. E romance por florece, enfatisando e importancia di e conexionnan stabiel. E mantencion di e salud ta clave pa un aña rondo.

Buey (1961, 1973, 1985, 1997, 2009, 2021):

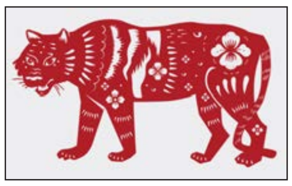


Den 2024, e individuonan Buey por anticipa exito profesional y stabilidad financiero. E balans entre trabao y bida personal ta crucial, haciendo referencia n'e necesidad di e bienestar mental. E aña ta draai rond di e logronan profesional y e relacionnan enrikecedor.





Tiger (1962, 1974, 1986, 1998, 2010, 2022):



E perspectivanan profesional positivo ta spera e Tigernan den 2024, insistiendo riba e cautela den e tumamento di decision. E reto den e relacionnan ta rekeri un comunicacion habri, mientras cu duna prioridad n'e bienestar mental ta crucial pa un aña druk y yena di acontecimento.

Coneu (1963, 1975, 1987, 1999, 2011, 2023):



E aña di Dragon ta trece oportunidad profesional y financiero p'e Coneunan. Ta conseha pa maneha e emocionnan den e relacionnan cu calma, fomentando un enfoke balansa di trabao, salud y conexion.

Dragon (1964, 1976, 1988, 2000, 2012, 2024):



E creatividad y idea nobo ta defini e aña p'e Dragonnan, hunto cu e prosperidad financiero. E humildad ta clave den e >>>

relacionnan y mester tene cuidado cu arogancia. E atencion ta central den e creatividad, humildad y e maneho sabio di e relacionnan.

Colebra (1965, 1977, 1989, 2001, 2013):



Ta spera cambio significativo den 2024, cu trabao duro cu ta conduci n'e cambionan positivo. E adaptabilidad ta crucial den e relacionnan profesional, mientras cu e vinculonan familiar ta mehora. E balans entre trabao, famia y salud ta e tema principal.

Cabay (1966, 1978, 1990, 2002, 2014):



E obhetivonan y trabao duro ta defini e aña dje Cabay. Construi relacion positivo na trabao ta mehora e ambiente laboral, mientras cu e flexibilidad na cas ta contribui na relacion personal satisfactorio. Salud ta rekeri poco atencion.

Carne (1967, 1979, 1991, 2003, 2015):



E exito constante na trabao, e relacionnan familiar harmonioso y e vigilancia di e salud ta caracterisa e aña di e carne. Por surgi mal comprondemento, pero en general nan ta pacifico. E balans entre trabao, famia y salud ta esencial.

Macaco (1968, 1980, 1992, 2004, 2016):



E Macaconan ta spera nan un aña prometedor na trabao, cu exito y oportunidad. Ta conseha precaucion financiero y ta esencial mantene un ambiente familiar positivo. E atencion ta central den e logronan profesional y e conexion familiar.

Gay (1969, 1981, 1993, 2005, 2017):



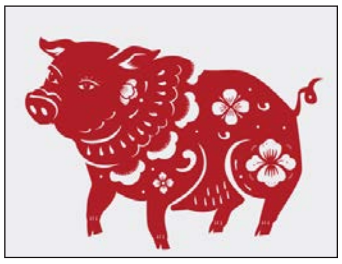
E retonan den e cambio pa exito p'e Gaynan ta enfatisa e comportacion consciente na trabao. E "ups and downs" financiero ta rekeri un inversion prudente y un salud stabiel ta conduci e bienestar general. Balansa trabao, finansa, relacion y salud ta clave.

Cacho (1970, 1982, 1994, 2006, 2018):



Perspectiva prometedor na trabao, exito financiero y laso familiar fuerte ta defini e aña p'e Cacho. Priorisa e salud mediante un bon dieta y ehercicio, ta contribui n'e bienestar general. Alcansa exito, cultiva e lasonan familiar y mantene un bon salud ta e obhetivonan.

Porco (1971, 1983, 1995, 2007, 2019):



E oportunidadnan ta abunda na 2024 p'e Porconan, enfatisando e decisionnan reflexivo na trabao y finansa. E relacionnan mas fuerte cu famia y amigo ta compaña e recompensanan financiero. E consciencia di salud ta crucial, enfatisando riba un enfoke balansa di e oportunidadnan, finansa, relacion y bienestar.

Con pa yuda nos mascotanan durante cambio di aña y zonido duro

E cambio di un aña nobo, specialmente e celebracion cu vuurwerk y zonido fuerte, por ta estresante pa hopi mascota. Aki tin algun sugerencia pa yuda bo mascotanan durante e periodo aki:

Proporciona un refugio sigur

Crea un luga trankil y comodo den bo hogar caminda cu bo mascotanan por refugia durante e celebracionnan. E por ta un camber cu su co'i hunganan y un cama comodo. Sigura cu e ta un espacio cu e por sintie sigur.

Mantene e mascotanan paden:

Durante e festividadnan, ta consehabel mantene bo mascotanan paden di cas pa evita cu nan spanta of perde debi n'e vuurwerk. Sigura cu e porta y e bentananan ta cera di manera sigur.

Reduci e desordo:

Si bo ta spera vuurwerk of otro zonido fuerte, purba reduci e zonido den e cas. Bo por cera e bentana y e cortinanan pa minimalisa e desordo di pafo y tambe bo por cende e television of radio riba un volumen abao pa proporciona distraccion.





Ofrece co'i hunga y distraccion

Proporciona co'i hunga y treats na bo mascotanan pa mantene nan entreteni y distrai. Esey por yuda desvia su atencion di e zonidonan perturbador.

Uza metodo di relahacion

Considera uzo di metodo di relahacion manera difusion di pheromone of musica suave pa mascota. E productonan aki por yuda crea un ambiente mas calma.

No castiga bo mascota p'e comportacionnan nervioso

Si bo mascota ta mustra señal di miedo of ansiedad, evita castig'e. Na su luga, ofrec'e consuelo y apoyo. Castiga un mascota spanta solamente lo aumenta su stress.

Consulta cu e veterinario

Si bo sa cu bo mascota ta particularmente sensibel na zonido fuerte, considera papia cu bo veterinario riba e opcionnan pa yuda calm'e. E por recomenda producto specifico of hasta remedi den caso extremo.

IIdentificacion

Sigura cu bo mascotanan tin su nametag den caso cu e spanta y huy. Ademas di esey, si bo mascota tin microchip, verifica pa e informacion ta up to date.

Corda cu cada mascota ta unico y loke ta funciona pa uno, por ta no ta funciona pa otro. Observa e comportacion di bo mascotanan y adapta e strategianan segun ta necesario. E clave ta proporciona un ambiente sigur y trankil durante e celebracionnan di Aña Nobo.

Aruba tin mescla rico di cultura durante celebracion di Aña Nobo

Aruba, siendo un isla den Caribe cu un mescla rico di cultura, tin su propio tradicion y celebracion pa duna Aña Nobo un bonbini. Aunke e celebracionnan di Aña Nobo por varia di un persona pa otro, algun tradicion comun na Aruba ta inclui:





Vuurwerk

Manera na hopi parti di mundo, vuurwerk ta un parti integral di e celebracionnan di Aña Nobo na Aruba. Hende ta reuni pa disfruta di espectaculo pirotecnico y pa duna e aña nobo un bonbini cu luz y colo.

Cena di Bispo di Aña

E famianan Arubiano hopi biaha ta celebra e ultimo anochi di aña cu un cena special. Ta normal cu e personanan ta prepara plato tradicional of faborito di e famia y ta disfruta di un cuminda festivo hunto.

Fiesta y Baile

Hopi luga na Aruba, manera hotel, club y restaurant, ta organisa fiesta special di Bispo di Aña cu musica en bibo of DJ. Hende ta reuni pa baila y celebra hunto e yegada di Aña Nobo.

Ritual y Supersticion

Algun persona tin ritual of supersticion specifico pa duna e aña nobo un bonbini cu bon suerte. Esaki por inclui bisti paña di abao di un colo specifico (geel, blanco of cora), bula cu e pia drechi mey anochi of realisa otro gesto simbolico. Den e cas Arubiano hopi biaha e martriarcanan ta kima carbon y sencia, y ta huma henter e cas, simbolo pa core cu e fucu di aña bieu y yama e aña nobo bonbini cu suerte. Tambe ta haya cu e Tata of e Welo di e famia, ta marca riba frenta di e habitantenan di e cas cu azeta di lavandel den forma di cruz, dunando asina e miembro di e famia su bendicion.

Celebracion riba Beach

Mirando cu Aruba ta conoci pa su bunita beachnan, hopi hende ta opta pa celebra e Aña Nobo riba beach. Organisa picnik, BBQ of simplemente reuni cu famia y amigo pa disfruta di e ambiente di beach mientras cu nan ta spera e yegada di aña nobo.

Vigilia Religioso

Pa esunnan cu ta practica religion, algun iglesia por organisa servicio special di Bispo di Aña of vigilia di oracion pa duna danki p'e aña cu a pasa y ricibi e aña nobo cu speransa y bendicion.

Ta importante destaca cu e tradicionnan por varia entre e diferente comunidadnan y famia na Aruba. Algun persona por prefera celebracion intimo na cas, mientras cu otro ta scoge pa participa den evento publico y festividad mas grandi.

Un aña di extremo

Dies fenomeno meteorologico mas impactante di 2023

Awo cu nos ta bisando 2023 ayo, ta crucial reflexiona riba e fenomenonan meteorologico extraordinario cu a defini e aña. For di brote di tornado, sin precedente, te na horcan destructivo y fenomeno atmosferico transformado, aki tin un resumen di e dies momentonan meteorologico mas impactante.

1. Record di Tornado den januari
Januari a kibra e expectativanan cu e cifra asombroso di 168 tornado, estableciendo un record nobo p'e luna. E brote a inclui dos tornado EF3, cu a cobra bida y a causa un destruccion generalisa den shete estado.

2. Violento tornado EF4 na Mississippi
Dia 24 di maart a tuma luga e tornado mas mortal di e aña, un tornado EF4 cu a habri caminda a traves di Rolling Fork, Mississippi, cobrando 17 bida y lagando atras di un lastro di destruccion di 59,38 miya.

3. Brote historico di tornado den Mid-West, Zuid y Oost
Dia 31 di maart y dia prome di april a marca un brote historico di tornado cu 122 tornado, incluyendo e di dos tornado EF4 di e aña. Arkansas a enfrenta tornado dañino, convertiendo den e di cuater mayor brote di tornado di e historia di Merca.

4. Rio atmosferico ta kibra e secura na California
E megasecura di California a wordo alivia ora cu nuebe riu atmosferico a bin cu un record di sneeuw y awasero, reabasteciendo e dijknan y eliminando e problemanan di secura te cu por lo menos 2025.

5. E huma di e pio temporada di candela forestal di Canada
E temporada di candela forestal sin precedente na Canada cu a kima 18,4 miyon di hectar a manda un huma diki te den zuid, afectando e calidad di aire na Merca y alcansando nivel peligroso den varios estado.

6. E candela forestal mas mortal di Merca den un siglo na Maui (Hawaii)
E candela forestal di Maui, alimenta p'e secura y racha di biento, a converti den esun mas mortal den mas di un siglo, cobrando 106 bida y causando daño calcula entre 14 y 16 mil miyon dollar.

7. Impacto di horcan Idalia n'e costa natural di Florida
E temporada di horcan di Atlantico a conta cu 20 tormenta y horcan Idalia a toca tera na Florida como e horcan di categoria 3, causando daño generalisa y perdida economico calcula entre 18 y 20 mil miyon dollar.

8. Rapido intensificacion y impacto di horcan Lee
Horcan Lee, e unico tormenta di categoria 5 di e temporada, a intensifica rapidamente, provocando un oleahe peligroso y cobrando dos bida ora cu el a golpia Nova Scotia y interumpi e suministro di coriente di miles di persona.

9. E aña mas calor di historia
2023 a bay cu e titulo di e aña mas calor hamas registra, cu temperatura halto den henter e hemisferio nort, cu a provoca un gran secura na Texas y un calor record na Phoenix.

10. El Niño a acerca na su forsa historico
El Niño, den transicion for di La Niña, a desaroya na juni, convertiendo potencialmente den un di e mas fuertenan di e ultimo 75 aña. Su influencia, uni n'e awanan calor di Atlantico, a contribui na un temporada di horcan mas halto cu normal.

Den resumen, 2023 a pone di manifiesto e vulnerabilidad di e planeta e fenomenonan meteorologico extremo, subrayando e necesidad di resiliencia climatico y di averahe proactivo na un clima cambiante.

Un vision general

Nabegando door di e complehidad dje conflicto Israel-Palestina

Den curason di Medio Oriente, e conflicto Palestino-Israeli ta un testimonio di e complehidadnan profundo y e complehidadnan historico cu ta sigui configura e region.

Den e panorama exhaustivo aki, nos ta drenta den e aspectonan polifacetico di e conflicto, reconociendo e diferente perspectivanan, e acontecimentonan historico y e actual esfuersonan pa paz.

Antecedente historico:
Un tapijt di lucha y resistencia
E base di e conflicto entre Israel y Palestina ta bay bek den medio siglo XX, marca p'e creacion di e Estado di Israel na 1948. For di e Guera di e Seis Dianan te na e Acuerdonan di Oslo, varios momento crucial a defini e panorama, preparando e scenario pa e puzzel complica geopolitico cu nos ta presencia awendia.

Situacion actual: Desarmando e conflicto
Analisando e situacion actual, ta sali na cla e conflictonan reciente, e disputanan teritorial y e profundo impacto humanitario den e comunidadnan Israeli y Palestino. E luchanan na cual e civilnan ta enfrenta memey di e tensionnan actual ta subraya e necesidad urgente di solucion global.

Perspectiva di e diferente partinan:
Un mosaico di opinion
Den e centro di e cuestion tin un tapijt di perspectiva di e Israelinan, e Palestinonan y e otro partinan interesa. Devela e opinionnan diferencia di cada comunidad, ta benta un luz riba e dinamica complica cu ta impedi alcansa un consenso unanime.

Iniciativa di paz: Nabegando door di e caminda di reconciliacion
A lo largo di e añanan a tuma diferente iniciativa di paz y negociacion diplomatico. Aunke algun a duna fruta, e retonan ta persisti, loke ta pone enfasis riba e complehidad di logra un resolucion sostenibel y duradero.

Participacion internacional:
E diplomacia mundial den punto di mira
E comunidad internacional, incluyendo Nacionnan Uni, ta hunga un papel crucial den mediacion di e conflicto entre Israel y Palestina. Explorando e influencia di e factornan geopolitico y e politicanan internacional, nos ta disecciona e forsanan externo cu ta duna forma n'e narativo.

Consecuencia humanitario:
Un yamada pa atende e costo humano
Mas leu di e panorama geopolitico, e costo humano di e conflicto ta desolador. E dolor di e poblacion civil, e crisis di refugiado y e problemanan socioeconomico ta pone di manifiesto e necesidad urgente di ayudo internacional y di e esfuersonan concretisa pa alivia e sufrimento.

Tuma un rumbo pa comprondemento y paz
Mientras nos ta nabega door di e crusada di e conflicto entre Israel y Palestina, ta resona e yamada na comprension, empatia y dialogo habri. E panorama amplio aki ta sirbi di guia y ta subraya e importancia di e esfuersonan continuo pa fomenta e comprondemento mutuo y traha colectivamente pa un resolucion sostenibel y husto.

Fortaleza pa Famia

No tene miedo di pidi Dios algo grandi

PA Dios nada ta imposibel, tur cos cu ta den Su boluntad e ta duna, E no ta kibra ningun hende pa e lanta otro, Dios ta duna cada ken segun nan peticion, segun nan fe lo wordo duna na nan.

Ora hende purba di limita Dios, ta su mes e ta limita, y e ta gaña su mes, pasobra Dios ta grandi, poderoso y maraviyoso, fuerte y balente, y no tin ningun hende cu por compara cu ne.

Dios mes a bisa den Su palabra, pidi y lo bo haya, bati y lo Mi habri, y Dios nunca ta contradeci Su mes palabra, si Dios bisa algo ta pasobra e ta alcansabel pa nos.

Hende nan awendia kier logra tur cos pa via di material, uzando tactica materialista cual mundo ta ofrece nan kier logra tur cos, pero esnan cu pidi Dios algo y spera riba Dios, semper lo tin bentaha riba esnan cu ta depende riba material, pasobra e brasa di Dios ta mas fuerte y mas poderoso cu e material di mundo. Material ta gasta y perde balor, pero Dios su poder ta aumenta dia pa dia (2 Cronicanan 32:7-8).

Ora ta trata di sabiduria, e universidad di Dios, ta mas grandi cu tur universidad di mundo, y e palabra di Dios ta siña nos cu Dios ta duna generosamente y sin repoche, esey ta nifica cu sabiduria di Dios ta bin gratis pa esun cu ta den obediencia na Dios (wak ehempel di Hose den buki di Genesis).

Ora ta trata di misericordia, gracia y pordon ta Dios mes ta e fuente, pasobra den e caso di Noe y den e caso di Sodoma y Gomorra, ta solamente Dios, por a duna gracia y fabor na e dos homber fiel na Dios cual tabata Noe y Lot, bibando rondona cu maldad, pero toch e maldad no tabata den nan.

Cada biaha cu nos ta acerca e trono di gracia di Dios, nos mester acerca Dios cu Fe, pasobra sin Fe ta imposibel agrada Dios.
Den Filipensenan 4:8 ta para skirbi: No preocupa pa nada: Ma den tur cos pa medio di oracion y suplica cu gradicimento, laga boso peticionnan ta conoci dilanti di Dios.
Ta bon pa nos tin e confiansa di gradici Dios prome cu nos ricibi algo di Dios, pasobra esey ta demostra fe y cu nos tin speransa den Dios.



Den Juan 14:13-14 ta para skirbi:Di berdad, di berdad, Mi ta bisa boso, esun cu kere den Mi, e obranan cu Mi ta haci e tambe lo haci, y obranan mas grandi cu esakinan e lo haci, pasobra Mi ta bay cerca e Tata. Tur loke boso pidi den Mi nomber, esey lo mi haci pa e Tata wordo glorifica den e Yiu. Si boso pidi algo den mi nomber lo Mi hacie.

Juan 15:7 ta bolbe recorda nos bisando: Si boso keda den Mi y Mi palabranan keda den boso, pidi tur locual boso kier y e lo wordo haci pa boso. Den esaki Mi Tata lo wordo glorifica, cu boso ta carga hopi fruta y asina demostra di ta mi discipelnan.

Materialismo a pone hopi hende lubida algo sumamente importante Hesus a bisa den Juan 15:5 Ami ta e mata di wijndruif, boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi, y Ami den dje, esey lo duna hopi fruta, pasobra separa di Mi boso no por haci nada.

Tur hende mester ta na altura y compronde esey hopi bon, pasobra Dios ta doño di tur cos y scuridad, maldad, malicia, y inmoralidad no tin nada bon pa ofrece.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

"Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever.

Cu profundo tristeza den nos curazonNos ta participa fayecimiento di nos
Tata, casa y ruman stima



Henry Mario Bruin

Mihor conoci como 'Mario'
*25 Maart 1954, Aruba
+ 27 December 2023

Na Number Di Su Yiunan:
Tahnee Bruin
Johan Bruin
Mark Bruin
Mariah Bruin Y Thomas Bouwens
Anton Bruin Y Danielle Morón

Su Casa:
Jeanette Bruin-Laclé

Su Mayornan:
Maria Elizabeth 'Bessy' Bruin-Arends †
Sybren Douwe Bruin †

Su Rumannan:
Albert Bruin †
Sybren Douwe (Binchi) Bruin †
Miriam & Milton Henriquez-Bruin †
Maria-Leoncita (Onsy) Bruin
Antje (Anky) Y Romulo Nucete-Bruin †
Johan Bruin †
Elizabeth & Mutlu Alper-Bruin
Anthony & Ann Bruin-Giel
Cynthia Bruin
Vivian (Ilka) Bruin

Sobrino I Sobrinanan
Dwight, Milton Henriquez †
Joanne Martinez
Christine & Stanley Jacobus-Martinez Y Famia
Anky Nucete & Ricky Semeleer Y Famia
Miguel Nucete & Stephanie Nucete-De Cuba Y Famia
Monica & Diego Acevedo-Nucete Y Famia
Charlotte Van Willegen Y Famia
Joanne & Revelino Maduro-Bruin Y Famia
Albert & Zilha Bruin-Wever
Vanessa Kievit & Valentijn Leentvaar Y Famia
Neoma & Youssef Bensalah-Alper Y Famia
Elizabeth & Jeffrey Williams-Alper Y Famia
Osman Alper
Ajda Alper
Vivienne & Kenneth Croes-Bruin Y Famia
Annely & Lubert Feliciano-Bruin Y Famia
Lionel & Vanessa Harms-Gersny Y Famia
Curt Jr. & Nathaly Harms-Ellis Y Famia
Zuleika & Albert Fowler-Harms Y Famia
Ian & Yadira Harms-Sankatsing Y Famia

Suegra:
Maria Anita "Annie" Laclé †

Manera Ruman:
Mavis † Y Armando (Mando) Erasmus -Theysen †

Manera Sobrino:
Zulema Dabian-Erasmus Y Famia | Garrick Erasmus

Amigonan:
Tico Arends, Adri De Palm, Tochin Richardson, Micky Erasmus Y Eurnie Scoop

Baldomero Boekhoudt Y Famia

Carol Bruin Y Forder Family

Roxana Arends-Tromp

Jorge Martinez†

Coleganan Di Tabacal Y Transimex | Famia Ruben Mansur
Coleganan Di Transporte Na Waf | ASTEC, APA, Freezone Y Sector Priva
Ex Empleadonan Di Santa Marta Chicken Farm
Amigonan Caballista Y OCA
Miembronan Di Aruba Tivoli Club
Fria Cabes Racing Team
Lucky Strike Crew

Su Primo Y Primanan Amigonan Y Conocirnan Y Demas Famia Na Hulanda, Aruba, Curaçao, Venezuela, Zuid Africa, Oman Y Merca.

Famia:
Arends, Lacle, Forder, Acevedo, Alper, Arends, Bensalah, Bruin, Croes, De Cuba, Ellis, Feliciano, Fowler, Gersny, Giel, Harms, Hart, Henriquez, Jacobus, Joy, Kievit, Laclé, Leentvaar, Maduro, Martinez, Nucete, Oduber, Salas, Sankatsing, Boekhoudt, Semeleer, De Palm, Van Den Bosch, Richardson, Tromp, Van De Ree, Wever, Williams, Van Willegen, Daryanani, Lindeborg, De Veer, Van Den Donker, Erasmus, Morón, Nisbet, Kutner, Bouwens, Laclé, Van Aggelen, Mansur.

Ta invita pa condolencia y asisti na ceremonia di despedida di Mario.

Diasabra, 30 di December 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.

Sigi pa entiero na santana catolico na Playa

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.

A joyride auto na Bushiri



Mientras cu pueblo ta drumi despues di a pasa un Pasco placentero y otro ta pasa di cas pa cas, crimen no ta para keto. Riba dialuna, dia 25 di december, pasco anochi pa 11'or y mey, doño di e vehiculo marca Toyota tipo Tercel, colo shinishi, a par'e dilanti di su cas, situa den e edificio di apartamento na Bushiri.

E dama a saca e yabi for di e contact di e switch, a cera e bentananan y tur porta na yabi. El a nota cu su auto tabatin ¼ tank tambe. E auto no tabatin ningun daño haci na dje.

Den e auto tabatin e rijbewijs di su casa, bao nomber di N. Riba di dos dia di Pasco, pa 3'or y 20 di marduga, aparentemente e vehiculo a somenta. Ta su yiu muhe a bay lant'e fo'i soño y a bis'e cu el a scucha un zonido manera un porta di auto cera. E momento ey el a bay wak door di e bentana y a mira algun desconoci cu tabata aleha cu e auto.

E doño no a duna ningun permiso pa bay cu e auto, tampoco nan tabatin derecho pa uza e gasolin cu e auto a contene. Ainda e doño tabatin e yabi di uto. E persona of personanan cu a bay cu e auto, probablemente lo a uza un yabi falso. Si haya e auto, lo por comproba cu nan lo a bay cu ne pa piesa of cu a destruye of dañ'e, nan no tin derecho di haci esaki tampoco.

E dama a entrega un keho oficial na polis. E caso ta bao di investigacion.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Roberto Aniceto Maria
Mihor conoci como Beto
*17/04/1954 – †25/12/2023

Na nomber di su sra:
Ruth Andrews

Yiunan:
Shurandy Maria y esposa
Norwin Maria
Rachelle Maria y pareha
Richnel Maria, pareha y yiunan
Albert Maria y yiunan

Ayudante: Glenis Salgado Diaz

Rumannan:
† Pedro Maria y famia
† Laura Maria
Norma Fabus Maria y yiu
Patricio Maria y famia na Hul/Aua
Lidwina Maria y yiu na Hul
Erselin Kappers Maria,esposo y yiunan na Hul
Oscar Maria, esposa y yiunan na Cur
Vilma Adelaida Maria y famia na Cur
† Frida Silië y famia na Hul/Cur
† Juan Maria y famia na Aua/Cur
† Imelda Brondenstein Maria y famia
† Luis Maria y yiunan

Tur nieto y nieta nan, subrino y subrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, iha, komader y kompadernan.

Su bon amigo y bisiña nan; Boei, Ortencia y Eric

Famia: Maria, Andrews, Fabus, Kappers,Silië, Brondenstein, Adelaida, Williams, Geertruida, Boekhoudt, van Varseveld, Concepcion, Silvania.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 03 Januari 2024** na Aurora Funeral Home di 2or di pa 4or di atardi y despues lo Sali bai pa Santana di Paradera.



Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djis habri mi halanan y bula bai keiro. Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu profundo tristesa, pero agradecido pa tur su alegria y gran amor cu e la duna na tur esnan rond di dje nos ta participa fayecemento di nos mama, suegra, wela, bisawela, tanta y madrina:

Susana Ann Mary Arrindell

Carinosamente yama "Machi of Sana"
*29-11-1933 - †26-12-2023

Na nomber di su yuinan:
+ Jossy y +Rubeta Quandus
Irene Quandus
Humphrey Quandus y Linda Mendoza
Edith y Jan Groenendaal
Roberto y Virtrudis Quandus
Jacky Quandus

Nietonan:
Annie y Jesus Labastidas
Daniel y Kassandra Quandus
Marjoline Quandus
Genesis Quandus
Rosita y Albert Bos
Angelo y Marije Groenendaal
Jordan Wernet
Cathline Wernet y Jonathan Heyliger

Bisanietonan:
Jesus-Daniel y Rubiangely Labastidas
+ Kiandra y Kassidee Quandus
Logan, Mason y Valentina Bos
Aurora y Leonoor Groenendaal

Su Iha: Sr. Jack Tromp

Tata di su nietonan Jordan y Cathline:
Cornes Wernet

Ta invita tur subrina y subrino, bisina, conocirnan y demas famia Arrindell, Quandus, Luidens, Groenendaal, Tavarez, Geerman, Lacle, Tachi, Veentjer, Labastidas, Seelochan, Bos, Wernet, Tromp, Mendoza, Richardson, Heyliger y tur otro famia na Aruba, Hulanda, Sint Maarten Y Merca pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar dia **3 di Januari 2024** na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 am y depues pa hiba Machi na su ultimo lugar di sosiego na santana na Sabana Basora.

Un gradicimento special ta bai pa Wit Gele Kruis Aruba pa tur e atencion na nos ser keri.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun ser keri. Famia ta pidi pa tur hende bin bisti den colornan alegre. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Maria Anita Kelly

Mihor conoci como Chichi
* 2 juni 1941 – † 23 december 2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Hiacintho Kelly
† Maria Arends

Esposo: † José Lampe

Compañero: Efriam Dirksz

Yuinan:
Matheo Lampe y esposa Silvia Lampe-Tromp
Emma Lampe y esposo † Francisco Angela
Franklin Lampe y esposa Suzette Lampe-Chong
Richard Lampe

Rumannan:
† Andres Kelly y esposa Clara Kelly-Valdez
Mario Kelly y Brenda Dirksz
Albertico Kelly y Carmen Blanco

Nieto(a) nan:
Silvienne Lampe
Kelvin Lampe y esposa Amey Lampe-Joubert
Randall Angela y esposa Maryluz Angela-Kelly
Roderick Lampe
Patrick Lampe
Rendrick Lampe
Rachella Lampe
Richenella Lampe y Jason Erasmus
Ashley Lampe

Primo(a) nan, subrino(a) nan, bisa nieto(a) nan, swa y cuñanan y demas famia nan: Kelly, Arends, Lampe, Angela, Curiel, Maduro, Webb, Joubert, Chong, Tromp, Erasmus, Valdez, Dirksz, Blanco, Suarez, Rosel, Lacle, Trimon.

Un palabra di agradecimento na Edmund Harms Foundation pa e cuido y atencion ricibi.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra dia 30 di december 2023** pa 2or te cu 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

¿Si un hende muri e por bolbe biba?
Lo mi keda warda tur e dianan cu mi ta obliga di warda, te ora mi liberacion yega.
Lo bo yama i lo mi contesta bo, bo ta anhela pa mira obra di bo man (Job 14:15)

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima

Mario Erasmus

*12-09-1944 - † 24-12-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Augustin Erasmus
† Rosa Erasmus Paesch

Rumannan:
† Jorge Erasmus y Petra Erasmus Boekhoudt
† Saturnina Erasmus y Yiunan
† Pedro Erasmus
Juanita Erasmus y † Claudio Wernet y yiunan
Augustin Dominico (Pim) Erasmus y yiu
† Facunda Erasmus
† Filemon Marcos Erasmus y Elma Erasmus Maduro
Teresa Erasmus y Yiunan
Maria Erasmus y † Eleuterio (Techi) Wernet y yiu
Luis Betran Erasmus y Maria Erasmus Dijkhoff y yiunan

Iha:
Jairo Omar Wernet

Su subrinonan y subrinanan, sobre subrinonan y sobre subrinanan, primonan y primanan, amigonan y conocirnan. Sint Michel Pavilion afd Orquidia. Grupo Kawara y F.A.V.I.

Famia Erasmus, Paesch y demas famianan.

Amigo di cas: Cesar Brownswinkel y famia

Ta invita na e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home, **30 december 2023** di 9'or pa 11'or di mainta y despues pa Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Mario Erasmus semper un persona alegre. Nos como famia ta pidi pa no bisti row

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisca Sanchez-Farro

*01-04-1939 - †27-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

En als ik dood ben, treur dan niet
Ik ben niet echt dood, moet je weten
Het is mijn lichaam dat ik achterliet
Dood ben ik pas, als jij mij bent vergeten
(Bram Vermeulen)

Hiermee maken wij bekend dat

Margreet Roose-Tissink

is overleden op 17-12-2023
Zij was de weduwe van Jacobus (Ko) Roose

Moeder van: Manita en Astrid Roose
Oma van: Floris, Marnix en Ruben Meeuwis

De plechtigheid vindt plaats op **zaterdag ochtend 30 december 2023** te Aurora Funeral Home van 9 tot 11 uur en daarna brengen we haar naar de centrale begraafplaats te Sabana Basora.

Margreet is 89 jaar oud geworden.

"Truly, He is my rock and my salvation: He is my fortress, I will not be shaken" Psalm 62:6

With deep sorrow in our hearts,
we announce the passing of our dear



Mrs. Olive Agatha Hooker- Galloway
*26th November, 1939
†23rd December, 2023

Date and time of the funeral, will be announced later.

